

Въ средніе вѣка южныхъ Славянъ принимали часто за аборигеновъ; но это недоразумѣніе, происходившее при чтеніи древнихъ писателей вслѣдствіе незнанія исторіи. Напримеръ древне-славянскій переводчикъ Зонары называетъ Даковъ — Сербами; въ византійской же хроникѣ Малала читается, что народъ Ахиллеса назывался тогда Мирмидонами, а въ это время Болгарами ³⁷⁾.

³⁷⁾ Τῶν λεγομένων Μύρμιδόνων τότε, νυνὶ δὲ Βουλγάρων (Malala, ed. Bonn 97). Въ древне-болгарскомъ переводе «тогда Мирмидонесъ, нынѣ Българе». Дриновъ (Засел., 36, 174) не замѣтилъ, что слова эти находятся и въ подлиннике. Малала жилъ въ 474—527 гг.; но хроника его дошла до насъ въ весьма испаженному видѣ.